

**1) You are talking on the telephone, in Greek, with your friend Maria who has recently returned from Greece. Maria says to you:**

Μόλις γύρισα από τη Σαντορίνη. Κάναμε διακοπές εκεί με τους γονείς μου. Δεν μπορείς να φανταστείς πόσο όμορφο νησί είναι! Τα σπίτια είναι βαμμένα με τα χρώματα του Αιγαίου, το γαλάζιο και το άσπρο. Οι παραλίες έχουν πεντακάθαρα κρυστάλλινα νερά. Επισκεφτήκαμε την κόκκινη παραλία στη νότια πλευρά του νησιού και την αρχαία πόλη, στο Ακρωτήρι. Μας έμεινε αξέχαστο το νησάκι με το ηφαίστειο, και φυσικά, το θαυμάσιο ηλιοβασίλεμα που απολαύσαμε από το χωριουδάκι της Οίας. Αξίζει να επισκεφτείς κι εσύ το νησί!

**Q: What impressed Maria the most about her trip to Santorini?**

**2) You are watching a Greek television channel and hear Mr. Loizos present the following advertisement:**

Φίλες και φίλοι, γεια σας.

Η ευκαιρία είναι μοναδική. Με πολύ λιγότερα χρήματα μπορείτε να αγοράσετε τα έπιπλα που χρειάζεστε για την τραπεζαρία και το υπνοδωμάτιό σας. Είναι γερά γιατί τα φτιάχνουμε από ξύλο καρυδιάς ή ελιάς. Οι καναπέδες, οι καρέκλες και τα στρώματα είναι πολύ αναπαυτικά. Μπορείτε να μας πληρώσετε και με πιστωτική κάρτα. Τα μεταφέρουμε στο σπίτι σας την ίδια μέρα. Προσέξτε! Η προσφορά αυτή είναι μόνο για μία εβδομάδα. Μη χάνετε χρόνο. Επισκεφτείτε σήμερα κιόλας τα καταστήματά μας!

**Q: What does this company offer its customers?**

**3) You are at your friend George's house and hear his mother speaking, in Greek, to her husband:**

Μόλις μου τηλεφώνησε η Μαρίνα. Θέλει απόψε το βράδυ να έρθει με το Δημήτρη και τα παιδιά στο σπίτι, να μας δει. Μεθαύριο φεύγουν για διακοπές στην Κρήτη. Θα κάτσουν στο νησί ένα μήνα. Θα τους φιλοξενήσει ο ξάδελφός τους στο σπίτι του στα Χανιά. Θέλει να μας αφήσει τα κλειδιά του σπιτιού τους, όσο θα λείπουν. Ξέρω ότι έχεις πολλή δουλειά στο γραφείο. Όμως μην ανησυχείς. Θα τα καταφέρω και μόνη μου. Θα παραγγείλω σουβλάκια και θα ετοιμάσω μια χωριάτικη σαλάτα.

**Q: Why is Marina going to George's house?**

**4) You are at a café in Athens and you overhear a young man, Niko, talking to his friend on his cell phone. He says:**

Σου τηλεφωνώ για να σε ρωτήσω αν μπορείς να πάμε μαζί στον κινηματογράφο την ερχόμενη Τρίτη το απόγευμα. Ξέρεις, παίζεται η αγαπημένη σου ταινία, «Ο πόλεμος των άστρων». Καταλαβαίνω ότι με την καινούρια δουλειά δεν έχεις ελεύθερο χρόνο, αλλά είναι ευκαιρία να ξεκουραστείς λίγο. Για τα εισιτήρια θα φροντίσω εγώ. Μπορώ να πάω πιο νωρίς στο ταμείο, να τα αγοράσω για να μην περιμένουμε στη σειρά. Τι λες, θα τα καταφέρεις; Καλό βράδυ.

**Q: What is Niko asking his friend to do?**

**5) While in Chios, Greece, you listen to your friend Christina retrieve her telephone messages:**

Μόλις γύρισα από το σπίτι της θείας μου. Στο μήνυμά σου με ρωτάς αν θέλω να σε βοηθήσω στο αποχαιρετιστήριο πάρτι που θέλεις να ετοιμάσεις για τη φίλη μας την Ελένη. Έχω πολύ διάβασμα αυτές τις ημέρες, γιατί ετοιμάζομαι για τα διαγωνίσματα στο σχολείο. Μου είπες ότι η Ελένη φεύγει για τη Θεσσαλονίκη την ερχόμενη Δευτέρα. Ευτυχώς εγώ τελειώνω τις εξετάσεις την Παρασκευή. Το Σάββατο μπορούμε να συναντηθούμε και να δούμε τι μπορούμε να κάνουμε.

**Q: What is Christina being asked to do?**

**6) Your friend Kosta calls you from his house and says to you in Greek:**

Να δεις τη συνταγή που δοκίμασα προχτές το Σάββατο που είχαμε καλεσμένους! Είναι πολύ καλή. Έφτιαξα μια κατσαρόλα κοκκινιστό μοσχάρι με πατάτες, λαχανικά και λουκάνικα. Είναι πολύ νόστιμο φαγητό. Χρειάζεται βέβαια αρκετή προετοιμασία και αρκετά υλικά. Είναι διαφορετικό από το ψητό κοτόπουλο. Μάλιστα, μπορείς να το συνοδέψεις με ένα κομμάτι μηλόπιτας για επιδόρπιο ή γιαούρτι παγωτό, που είναι και δροσιστικό. Πες μου όποτε θες να σου δώσω τη συνταγή. Θα ξετρελαθούν τα παιδιά σου!

**Q: What did Kosta cook on Saturday night?**

**7) You are visiting with your friend Alexia in Corfu and listen as she talks to her friend in Greek on the telephone. Alexia says to her friend:**

Δε φαντάζεσαι πόσο ωραία περάσαμε χθες το βράδυ! Όλοι οι φίλοι μας από το σχολείο πήγαμε στο σπίτι της Φωτεινής, που είχε τα γενέθλιά της. Μας είχε πει να πάμε κατά τις εφτά το απόγευμα. Αργήσαμε όμως λίγο, γιατί η λεωφόρος Ποσειδώνος είχε μεγάλη κίνηση. Βλέπεις, είχε παιχνίδι στο Ολυμπιακό στάδιο. Τελικά φτάσαμε λίγο αργά, αλλά αυτό δε χάλασε την καλή μας διάθεση. Φάγαμε τα νόστιμα μεζεδάκια και τα υπέροχα φαγητά της μητέρας της Φωτεινής □ τραγουδήσαμε, γελάσαμε, χορέψαμε. Η βραδιά ήταν υπέροχη!

**Q: Where was Alexia last night?**

**8) You are shopping with your friend Katerina at Zara in Patra, Greece. Katerina says to the salesperson:**

Γεια σας. Χρειάζομαι ένα φουστάνι καλό, σε γαλάζιο χρώμα. Θέλω να ταιριάζει με τα παπούτσια και την τσάντα που έχω αγοράσει. Δεν πρέπει να είναι ούτε πολύ κοντό ούτε πολύ μακρύ. Να έχει και μανίκια, γιατί στο εστιατόριο που θα πάμε, μετά το γάμο του αδελφού μου, το κλιματιστικό είναι πολύ δυνατό. Θα προτιμούσα να είναι από μεταξωτό ύφασμα και να έχει ζώνη στη μέση. Και βέβαια, να μην είναι πολύ ακριβό, γιατί δεν μπορώ να ξοδέψω πολλά χρήματα. Έχετε κάτι να δοκιμάσω;

**Q: What is Katerina looking for?**

\*\*\*\*\*

**Directions for Part 2b**

1. Instruct students to read the directions for Part 2b.
2. After students have read and understood the directions say:

*“There are five questions in Part 2b. Part 2b is like Part 2a, except the questions and the answers are in Modern Greek. We will now begin.”*

3. Administer Part 2b in the same manner as Part 2a.

**9) You are on an airplane to Athens, Greece. The pilot says:**

Κυρίες και κύριοι, καλησπέρα σας. Σας ομιλεί ο κυβερνήτης του αεροπλάνου. Εκ μέρους όλου του προσωπικού, σας καλωσορίζω στην πτήση 412 της αεροπορικής εταιρίας Δέλτα, με προορισμό την Αθήνα. Το αεροπλάνο θα πετάξει στις 33 χιλιάδες πόδια. Θα περάσουμε πάνω από τον Ατλαντικό Ωκεανό, τη Νότια Ευρώπη και τη Μεσόγειο θάλασσα. Η πτήση θα διαρκέσει 9 ώρες και 50 λεπτά. Σε λίγο θα αρχίσει η απογείωση. Παρακαλώ καθίστε στις θέσεις σας και δέστε τις ζώνες ασφαλείας. Κλείστε το τραπέζάκι που είναι μπροστά από το κάθισμά σας. Σας εύχομαι καλό ταξίδι.

**Q: Τι ζητάει ο πιλότος από τους επιβάτες;**

**10) You and your friend Eleni are swimming in her pool, in Sparti, Greece, when your mother comes to the window and says to both of you:**

Κορίτσια, είστε ακόμα στην πισίνα; Βγείτε έξω από το νερό γρήγορα. Δεν έχουμε πει ότι όταν είμαστε φαγωμένοι δεν πρέπει να κολυμπάμε; Και σου είπα, Άννα, το μεσημέρι, την ώρα που τρώγαμε, ότι, αν θέλεις να κολυμπήσεις με τη φίλη σου, πρέπει να αφήσεις τουλάχιστον τρεις ώρες να περάσουν πριν μπεις στο νερό. Σας παρακαλώ πολύ, βγείτε από την πισίνα και καθήστε στον ήλιο. Εγώ θα σας φέρω πορτοκαλάδα και παγωτό. Μην ξεχάσετε να φορέσετε καπέλο και να βάλετε αντηλιακό.

**Q: Γιατί τα κορίτσια πρέπει να βγουν από την πισίνα;**

**11) Your friend George is talking to you on the telephone in Rhodos, Greece. George says to you:**

Έμαθες τα νέα για την Κωνσταντίνα; Είναι πολύ άρρωστη. Βήχει, φταρνίζεται και έχει υψηλό πυρετό, που δεν κατεβαίνει με τα φάρμακα που παίρνει. Η μητέρα της είναι πολύ στενοχωρημένη. Σκέφτεται να την πάνε στο νοσοκομείο, αν δεν υποχωρήσει ο πυρετός. Αρρώστησε και αυτή, όπως τα περισσότερα παιδιά στην τάξη. Βλέπεις, τη μια μέρα βρέχει, την άλλη βγάζει απότομα δυνατό αέρα. Δεν ξέρει κανείς πώς να ντυθεί. Εύχομαι να γίνει γρήγορα καλά. Πρόσεχε κι εσύ μην αρρωστήσεις.

**Q: Γιατί αρρώστησε η Κωνσταντίνα;**

**12) You are going on a trip with your friend's family to Athens, Greece. Your friend's mother, Mrs. Ioannou, says to a neighbor:**

Ξέρεις, φιλοξενούμε το φίλο του γιου μου που ήρθε πριν λίγες ημέρες από τη Νέα Υόρκη, για διακοπές. Τον πήγαμε στα μουσεία. Ανεβήκαμε στην Ακρόπολη. Ενθουσιάστηκε με την ομορφιά του Παρθενώνα και των άλλων μνημείων. Θα θέλαμε όμως να γνωρίσει και τα νησιά μας. Αποφασίσαμε να πάμε για λίγες ημέρες στην Ύδρα.

Αυτή την εποχή, όλοι οι γείτονές μας λείπουν σε διακοπές. Πηγαίνουν στα εξοχικά τους. Όμως ανησυχούμε επειδή ακούσαμε στο δελτίο καιρού ότι θα έχει πάνω από 40 βαθμούς Κελσίου και θα κάνει καύσωνα.

**Q: Τι προβληματίζει την κυρία Ιωάννου;**

**13) Your friend, Taki, calls you while he is on vacation in Athens, Greece. He says:**

Αύριο ο διευθυντής μας γιορτάζει και το γραφείο μας θα είναι κλειστό. Σκεφτήκαμε λοιπόν με τη Σοφία να πάμε όλοι μαζί εκδρομή στο Σούνιο. Λέμε να ξεκινήσουμε γύρω στις εννέα το πρωί. Χρειαζόμαστε μια ώρα για να φτάσουμε. Θα κολυμπήσουμε στα γαλανά νερά του Αιγαίου. Θα φάμε παραδοσιακά φαγητά δίπλα στη θάλασσα. Το απόγεμα θα επισκεφτούμε τα ερείπια του αρχαίου ναού του Ποσειδώνα και θα απολαύσουμε το ηλιοβασίλεμα. Θα πάμε με το αυτοκίνητό μου. Θα έλθετε μαζί μας; Αξίζει τον κόπο.

**Q: Τι σου λέει ο Τάκης στο τηλέφωνο;**

\*\*\*\*\*

When students have finished Part 2b, say:

*"This is the end of Part 2. You may now go on to the rest of the Examination."*